C/2024/5881

2.10.2024.

INFORMATIVNA NAPOMENA

Uredba (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi režima Unije za kontrolu izvoza, brokeringa, tehničke pomoći, provoza i prijenosa robe s dvojnom namjenom: informacije o mjerama koje su države članice donijele u skladu s člancima 4., 5., 6., 7., 8., 9., 11., 12., 22. i 23.

(C/2024/5881)

Člancima 4., 5., 6., 7., 8., 9., 11., 12., 22. i 23. Uredbe (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]) (dalje u tekstu „Uredba") propisano je da bi mjere koje države članice poduzimaju u provedbi Uredbe trebalo objaviti u *Službenom listu Europske unije*.

Nadalje, Komisija i države članice odlučile su objaviti i dodatne informacije o mjerama koje su države članice uvele na temelju članka 4. kako bi osigurale da izvoznici imaju pristup sveobuhvatnim informacijama o kontrolama primjenjivima u cijelom EU-u.

1. INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 4. STAVKOM 3. UREDBE (ZAHTJEV U POGLEDU DOZVOLE ZA IZVOZ ROBE S DVOJNOM NAMJENOM KOJA NIJE NAVEDENA U PRILOGU I.)

Država članica može, na temelju članka 4. stavka 3., proširiti primjenu članka 4. stavka 1. na robu s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da navedena roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

Člankom 4. stavkom 4. Uredbe propisuje se da države članice koje, primjenjujući članak 4. stavak 3., uvedu zahtjev u pogledu dozvole za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. prema potrebi obavijeste ostale države članice i Komisiju. U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele i o njima obavijestile Komisiju. Detaljni opisi mjera koje je Komisija primila navedeni su ispod tablice.

Država članica	Je li država članica donijela nacionalne propise kojima se uvode zahtjevi u pogledu dozvole pri primjeni članka 4. stavka 3.?
BELGIJA	Djelomično DA
BUGARSKA	NE
ČEŠKA	DA
DANSKA	DA
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	NE
IRSKA	NE
GRČKA	NE
ŠPANJOLSKA	NE
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	DA
ITALIJA	NE
CIPAR	NE
LATVIJA	DA

([1]) Uredba (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi režima Unije za kontrolu izvoza, brokeringa, tehničke pomoći, provoza i prijenosa robe s dvojnom namjenom (SL L 206, 11.6.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).

Država članica	Je li država članica donijela nacionalne propise kojima se uvode zahtjevi u pogledu dozvole pri primjeni članka 4. stavka 3.?
LITVA	DA
LUKSEMBURG	DA
MAĐARSKA	DA
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	DA
AUSTRIJA	DA
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	DA
SLOVENIJA	DA
SLOVAČKA	NE
FINSKA	DA
ŠVEDSKA	DA

1.1. **Belgija**

Izvozna dozvola potrebna je u regijama Flandriji i Valoniji za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Članak 5. Uredbe Flamanske vlade od 14. ožujka 2014. o izvozu, provozu i prijenosu robe s dvojnom namjenom te tehničkoj pomoći (belgijski Službeni list od 2. svibnja 2014.); članak 4. Uredbe Valonske vlade od 6. veljače 2014. o izvozu, provozu i prijenosu robe i tehnologije s dvojnom namjenom (belgijski Službeni list od 19.2.2014.))

1.2. **Hrvatska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Članak 5. stavak 2. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom, NN 83/2023).

1.3. **Latvija**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Članak 5. stavak 7 i članak 17. stavak 1. Zakona o prometu strateškom robom od 21. lipnja 2007.; točka 31. Uredbe 657 (20.10.2010.), Postupci za izdavanje ili odbijanje izdavanja dozvole za robu od strateške važnosti i drugih dokumenata povezanih s prometom robe od strateške važnosti).

1.4. **Luksemburg**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Zakon o kontroli izvoza od 27. lipnja 2018., članak 45. stavak 1.).

1.5. **Mađarska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Članak 7. Uredbe Vlade br. 13 iz 2011. o „odobrenju vanjske trgovine robom s dvojnom namjenom”)

1.6. **Nizozemska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Članak 2. Zakona o strateškim uslugama (*Wet Strategische diensten*) te članci 2. i 3. Uredbe o strateškoj robi (*Besluit Strategische goederen*)).

1.7. **Austrija**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Odjeljak 5. Prve uredbe o vanjskoj trgovini iz 2011. (*Erste Außenwirtschaftsverordnung* 2011), BGBl. II br. 343/2011, objavljen 28. listopada 2011.).

1.8. **Finska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Članak 4. stavak 4. Zakona 562/1996)

1.9. **Rumunjska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Članak 5. stavak 4. Uredbe Vlade 43/2022 o režimu kontrole za operacije koje se odnose na robu s dvojnom namjenom).

1.10. **Švedska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da roba s dvojnom namjenom, čiji izvoz predlaže, jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Odjeljak 4.a Pravilnika o kontroli robe s dvojnom namjenom i tehničke pomoći (2000:1217)).

1.11. **Litva**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Rezolucija Vlade br. 932 „o odobrenju pravila za izdavanje dozvola za izvoz, uvoz, provoz i brokering strateške robe i pravila za provedbu kontrole strateške robe”).

1.12. **Slovenija**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Članak 4. stavak 1. Zakona o regulaciji kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom (*Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23*)).

1.13. **Danska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. točke (a).

(Članak 2. stavak 6. danskog Zakona o kontroli izvoza).

1.14. **Češka**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu u Prilogu I. ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

(Zakon 594/2004 zb., kako je izmijenjen; čl. 3. st. 4.).

2. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 5. STAVKOM 3. UREDBE (ZAHTJEV U POGLEDU DOZVOLE ZA IZVOZ ROBE ZA KIBERNETIČKI NADZOR KOJA NIJE NAVEDENA U PRILOGU I.)**

Država članica može donijeti ili provoditi nacionalne propise kojima se uvodi zahtjev u pogledu dozvole za izvoz robe za kibernetički nadzor koja nije navedena u Prilogu I. ako izvoznik ima razloga sumnjati da ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabu povezanu s unutarnjom represijom i/ili počinjenjem teških kršenja ljudskih prava i međunarodnog humanitarnog prava.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele i o njima obavijestile Komisiju. Detaljni opisi mjera koje je Komisija primila navedeni su ispod tablice.

Država članica	Jesu li države članice donijele nacionalne propise kojima se uvode zahtjevi u pogledu dozvole pri primjeni članka 5. stavka 3.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	NE
ČEŠKA	NE
DANSKA	DA
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	NE
IRSKA	NE
GRČKA	NE
ŠPANJOLSKA	NE
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	DA
ITALIJA	NE
CIPAR	NE
LATVIJA	NE
LITVA	NE
LUKSEMBURG	NE
MAĐARSKA	NE
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	NE
AUSTRIJA	NE
POLJSKA	NE

Država članica	Jesu li države članice donijele nacionalne propise kojima se uvode zahtjevi u pogledu dozvole pri primjeni članka 5. stavka 3.?
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	DA
SLOVENIJA	DA
SLOVAČKA	NE
FINSKA	NE
ŠVEDSKA	DA

2.1. **Švedska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da roba za kibernetički nadzor, čiji izvoz predlaže, jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 5. stavka 1. Uredbe.

(Odjeljak 4.a Pravilnika o kontroli robe s dvojnom namjenom i tehničke pomoći (2000:1217)).

2.2. **Rumunjska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da roba za kibernetički nadzor, čiji izvoz predlaže, jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 5. stavka 1. Uredbe.

(Članak 5. stavak 4. Uredbe Vlade 43/2022 o režimu kontrole za operacije koje se odnose na robu s dvojnom namjenom).

2.3. **Slovenija**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da roba za kibernetički nadzor, čiji izvoz predlaže, jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 5. stavka 1. Uredbe.

(Članak 4. stavak 2. Zakona o regulaciji kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom (Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)).

2.4. **Danska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da roba za kibernetički nadzor, čiji izvoz predlaže, jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 5. stavka 1. Uredbe.

(Članak 2. stavak 8. danskog Zakona o kontroli izvoza).

2.5. **Hrvatska**

Izvozna dozvola potrebna je za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako izvoznik ima razloga sumnjati da roba za kibernetički nadzor, čiji izvoz predlaže, jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 5. stavka 1. Uredbe.

(Članak 5. stavak 2. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom, NN 83/2023).

3. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 6. STAVKOM 3. UREDBE (PROŠIRENJE KONTROLA BROKERINGA)**

Članak 6. stavak 3. u vezi s člankom 6. stavkom 5. Uredbe Komisiju obvezuje da objavi mjere koje su države članice poduzele kako bi proširile primjenu članka 6. stavka 1. na robu s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele i o njima obavijestile Komisiju. Detaljni opisi mjera koje je Komisija primila navedeni su ispod tablice.

Država članica	Je li primjena kontrola brokeringa propisana člankom 6. stavkom 1. proširena u skladu s člankom 6. stavkom 3.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	DA
ČEŠKA	DA
DANSKA	NE
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	DA
IRSKA	NE
GRČKA	DA
ŠPANJOLSKA	DA
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	DA
ITALIJA	DA
CIPAR	NE
LATVIJA	DA
LITVA	NE
LUKSEMBURG	DA
MAĐARSKA	DA
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	DA
AUSTRIJA	DA
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	NE
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	NE
FINSKA	DA
ŠVEDSKA	DA

3.1. **Bugarska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja je navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 2. Uredbe, i za robu koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članak 34. stavak 4. Zakona o kontroli izvoza obrambenih proizvoda te robe i tehnologija s dvojnom namjenom, Službeni list br. 26/29.3.2011., na snazi od 30.6.2012.).

3.2. **Češka**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom ako nadležno tijelo obavijesti brokera da roba s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, ili da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe iz članka 4. stavka 2. Uredbe.

(Članak 3. Zakona br. 594/2004 zb. o provedbi režima Europske zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnom namjenom (kako je izmijenjen)).

3.3. **Estonija**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja ima obilježja strateške robe zbog svoje krajnje uporabe ili krajnjih korisnika te zbog javne sigurnosti ili ljudskih prava, iako nije navedena na popisu strateške robe.

(Članak 6. stavak 7. Zakona o strateškoj robi).

3.4. **Grčka**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2. Uredbe.

(Članak 3.2.3. Odluke ministra br. 121837/e3/21837/28-9-2009).

3.5. **Španjolska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba i odredišta iz članka 4. stavaka 1. i 2. Uredbe.

(Članak 2. stavak 3. točka (b) Kraljevskog ukaza 679/2014 od 1. kolovoza 2014. o kontroli vanjske trgovine obrambenim materijalom, ostalim materijalom te robom i tehnologijama s dvojnom namjenom)

3.6. **Hrvatska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako nadležno tijelo obavijesti brokera da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavaka 1. i 2. Uredbe.

(Članak 6. stavak 2. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom, NN 83/2023).

3.7. **Italija**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. ili 2. Uredbe;

(Članak 9. Zakonodavne uredbe br. 221/2017 od 15. prosinca 2017., na snazi od 1. veljače 2018.).

3.8. **Latvija**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. ili 2. Uredbe;

(Članak 5. stavak 7. Zakona o prometu strateškom robom od 21. lipnja 2007.); točka 31. Uredbe 657 (20.10.2010.), Postupci za izdavanje ili odbijanje izdavanja dozvole za robu od strateške važnosti i drugih dokumenata povezanih s prometom robe od strateške važnosti).

3.9. **Luksemburg**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, i za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2. Uredbe.

(Zakon o kontroli izvoza od 27. lipnja 2018., članak 42. stavak 1.).

3.10. **Mađarska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja je navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2. Uredbe, i za robu s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavaka 1. i 2. Uredbe.

(Članak 17. stavak 1. Uredbe Vlade br. 13 iz 2011. o „odobrenju vanjske trgovine robom s dvojnom namjenom")

3.11. **Nizozemska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, i za robu s dvojnom namjenom ako roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2. Uredbe.

(Članak 4. Zakona o strateškim uslugama (*Wet strategische diensten*)).

Dozvola je potrebna i za brokering 37 kemijskih tvari ako je odredište Irak, bez obzira na to tko je primatelj ili krajnji korisnik.

(Dekret o robi s dvojnom namjenom za Irak – *Regeling goederen voor tweeërlei gebruik Irak*).

3.12. **Austrija**

Za brokering robe s dvojnom namjenom potrebna je dozvola ako nadležno tijelo obavijesti brokera da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Odjeljak 15. stavak 1. Zakona o vanjskoj trgovini (*Außenwirtschaftsgesetz* 2011, BGBl. I br. 26/2011)).

3.13. **Finska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja je navedena u Prilogu I. Uredbi ako je nadležno tijelo obavijestilo brokera da roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 2. Uredbe, i za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako je nadležno tijelo obavijestilo brokera da roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. te uredbe.

(Članak 3. stavak 2. i članak 4. stavak 1. Zakona 562/1996).

3.14. **Švedska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Odjeljak 4.b stavak prvi Pravilnika o kontroli robe s dvojnom namjenom i tehničke pomoći (2000:1217)).

4. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 6. STAVKOM 4. UREDBE (PROŠIRENJE KONTROLA BROKERINGA)**

Članak 6. stavak 4., u vezi s člankom 6. stavkom 5. Uredbe, Komisiju obvezuje da objavi mjere koje su poduzele države članice koje su uvele zahtjev u pogledu dozvole za brokering robe s dvojnom namjenom u slučaju da broker ima osnovu za sumnju da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

U tablici u nastavku navedeno je koje su države članice poduzele mjere i o njima obavijestile Komisiju. Detaljni opisi mjera koje je Komisija primila navedeni su ispod tablice.

Država članica	Jesu li kontrole brokeringa proširene u skladu s člankom 6. stavkom 4.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	DA
ČEŠKA	DA
DANSKA	NE
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	DA
IRSKA	NE
GRČKA	DA
ŠPANJOLSKA	DA
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	DA
ITALIJA	DA
CIPAR	NE
LATVIJA	DA
LITVA	NE
LUKSEMBURG	DA
MAĐARSKA	DA
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	DA
AUSTRIJA	DA
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	DA
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	NE
FINSKA	DA
ŠVEDSKA	DA

4.1. **Bugarska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom ako broker ima osnovu za sumnju da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članak 47. Zakona o kontroli izvoza obrambenih proizvoda te robe i tehnologija s dvojnom namjenom (donesen, Službeni list br. 26/29.3.2011.)).

4.2. **Češka**

Ako broker ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Članak 3. stavak 4. Zakona br. 594/2004 zb. o „provedbi režima Europske zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnom namjenom").

4.3. **Estonija**

Ako broker ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, dužan je odmah o tome obavijestiti Povjerenstvo za stratešku robu, policijska tijela ili sigurnosna tijela. Nakon te obavijesti Povjerenstvo za stratešku robu može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Članak 77. Zakona o strateškoj robi).

4.4. **Grčka**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom ako broker ima osnovu za sumnju da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Stavak 3.2.2. Odluke ministra br. 121837/e3/21837/28-9-2009).

4.5. **Španjolska**

Ako broker ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi, za koju on nudi pružanje brokerskih usluga, jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za bilo koju od namjena i odredišta iz članka 4. stavaka 1. i 2. Uredbe, dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje će odlučiti je li za takve brokerske usluge potrebna dozvola.

(Članak 2. stavak 3. točka (c) Kraljevskog ukaza 679/2014 od 1. kolovoza 2014. o kontroli vanjske trgovine obrambenim materijalom, ostalim materijalom te robom i tehnologijama s dvojnom namjenom).

4.6. **Hrvatska**

Ako broker ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavaka 1. i 2. Uredbe, dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Članak 6. stavak 3. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom, NN 83/2023).

4.7. **Italija**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako broker ima osnovu za sumnju da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članak 9. Zakonodavne uredbe br. 221/2017 od 15. prosinca 2017., na snazi od 1. veljače 2018.).

4.8. **Latvija**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako broker ima osnovu za sumnju da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članak 5. stavak 7 i članak 17. stavak 1. Zakona o prometu strateškom robom od 21. lipnja 2007.; točka 31. Uredbe 657 (20.10.2010.), Postupci za izdavanje ili odbijanje izdavanja dozvole za robu od strateške važnosti i drugih dokumenata povezanih s prometom robe od strateške važnosti).

4.9. **Luksemburg**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi ako broker ima osnovu za sumnju da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Zakon o kontroli izvoza od 27. lipnja 2018., članak 42. stavak 2.).

4.10. **Mađarska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom ako broker ima osnovu za sumnju da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članak 17. stavak 2. Uredbe Vlade br. 13 iz 2011. o „odobrenju vanjske trgovine robom s dvojnom namjenom").

4.11. **Nizozemska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom koja je navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članak 4. stavak 5. Zakona o strateškim uslugama (*Wet strategische diensten*)).

4.12. **Austrija**

Ako broker ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Odjeljak 5. Prve uredbe o vanjskoj trgovini iz 2011. (*Erste Außenwirtschaftsverordnung* 2011), BGBl. II br. 343/2011, objavljen 28. listopada 2011.).

4.13. **Rumunjska**

Dozvola je potrebna za brokering robe s dvojnom namjenom ako broker ima osnovu za sumnju da ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članak 15. stavak 3. Uredbe Vlade 43/2022 o režimu kontrole za operacije koje se odnose na robu s dvojnom namjenom).

4.14. **Finska**

Ako broker ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Članak 3. stavak 2. i članak 4. stavak 4. Zakona 562/1996).

4.15. **Švedska**

Ako broker ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Odjeljak 4.b stavak drugi Pravilnika o kontroli robe s dvojnom namjenom i tehničke pomoći (2000:1217)).

5. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 7. STAVKOM 3. UREDBE (PROŠIRENJE KONTROLA PROVOZA)**

Članak 7. stavak 3. u vezi s člankom 7. stavkom 4. Uredbe Komisiju obvezuje da objavi mjere koje su države članice poduzele kako bi proširile primjenu članka 7. stavka 1. na robu s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele, kako su priopćene Komisiji. Detaljni opisi mjera navedeni su ispod tablice.

Država članica	Jesu li mjere kontrole provoza iz članka 7. stavka 1. proširene u skladu s člankom 7. stavkom 3.?
BELGIJA	Djelomično DA
BUGARSKA	NE
ČEŠKA	DA
DANSKA	NE
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	DA
IRSKA	NE
GRČKA	DA
ŠPANJOLSKA	DA
FRANCUSKA	DA
HRVATSKA	DA
ITALIJA	DA
CIPAR	NE
LATVIJA	DA
LITVA	DA
LUKSEMBURG	DA
MAĐARSKA	DA
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	DA
AUSTRIJA	DA
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	NE
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	NE
FINSKA	DA
ŠVEDSKA	DA

5.1. **Belgija**

Nadležna tijela u regijama Flandriji i Valoniji mogu zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležna tijela u regijama Flandriji i Valoniji mogu zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članci 6. i 7. Uredbe Flamanske vlade od 14. ožujka 2014. o izvozu, provozu i prijenosu robe s dvojnom namjenom te tehničkoj pomoći (belgijski Službeni list od 2. svibnja 2014.); članci 5. i 6. Uredbe Valonske vlade od 6. veljače 2014. o izvozu, provozu i prijenosu robe i tehnologije s dvojnom namjenom (belgijski Službeni list od 19.2.2014.)).

5.2. **Češka**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 13.b Zakona br. 594/2004 zb. o „provedbi režima Europske zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnom namjenom" (1)).

5.3. **Estonija**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članci 3., 6. i 7. Zakona o strateškoj robi).

5.4. **Grčka**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 3.3.3. Odluke ministra br. 121837/e3/21837/28-9-2009).

5.5. **Španjolska**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 11. Zakona 53/2007 od 28. prosinca o kontroli vanjske trgovine materijalima za obranu i dvojnu namjenu).

5.6. **Francuska**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 3. točka I. Dekreta br. 2020-74 od 31. siječnja 2020., kako je izmijenjen Dekretom br. 2020-1481 od 30. studenoga 2020.).

5.7. **Hrvatska**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 8. stavci 1. i 3. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom, NN 83/2023).

5.8. **Italija**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 7. Zakonodavne uredbe br. 221/2017 od 15. prosinca 2017., na snazi od 1. veljače 2018.).

5.9. **Latvija**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 5. stavak 7. Zakona o prometu strateškom robom od 21. lipnja 2007.); točka 31. Uredbe 657 (20.10.2010.), Postupci za izdavanje ili odbijanje izdavanja dozvole za robu od strateške važnosti i drugih dokumenata povezanih s prometom robe od strateške važnosti).

5.10. **Luksemburg**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Zakon o kontroli izvoza od 27. lipnja 2018., članak 43. stavak 2.)

Te se odredbe ne primjenjuju na provoz robe s dvojnom namjenom koja se otprema bez prekrcaja ili promjene prijevoznog sredstva (nijedan se prekrcaj ni promjena prijevoza ne smatraju iskrcajem, za potrebe osiguravanja tereta, robe na brodu ili letjelici, pod uvjetom da se ta roba ponovno ukrca na isti brod ili letjelicu), kao ni na provoz robe s dvojnom namjenom za koju već postoji opća izvozna dozvola iz Europske unije.

(Zakon o kontroli izvoza od 27. lipnja 2018., članak 43. stavak 3.)

5.11. **Mađarska**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 18. Uredbe Vlade br. 13 iz 2011. „o odobrenju vanjske trgovine robom s dvojnom namjenom”).

5.12. **Nizozemska**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članak 4.a stavak 1. i članak 2. Dekreta o strateškoj robi (*Besluit strategische goederen*)).

5.13. **Austrija**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

(Odjeljak 15. Zakona o vanjskoj trgovini iz 2011. (*Außenwirtschaftsgesetz* 2011, BGBl. I br. 26/2011)).

5.14. **Finska**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena, u cijelosti ili djelomično, za krajnju uporabu u vojne svrhe i odredišta iz članka 4. stavka 2.

(Članci 3.3. i 4.1. Zakona 562/1996)

5.15. **Švedska**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije i nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

(Odjeljak 4.c Pravilnika o kontroli robe s dvojnom namjenom i tehničke pomoći (2000:1217)).

5.16. **Litva**

Nadležno tijelo može zabraniti provoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu ako ta roba jest ili bi mogla biti namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

(Zakon Republike Litve o kontroli strateške robe br. XIV-1738 od 22. prosinca 2022.).

6. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 8. STAVKOM 4. UREDBE (PROŠIRENJE TEHNIČKE POMOĆI)**

Člankom 8. stavkom 4. Uredbe utvrđeno je da država članica može proširiti primjenu zahtjeva u pogledu dozvole za pružanje tehničke pomoći povezane s robom s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. ako je nadležno tijelo obavijestilo pružatelja tehničke pomoći da predmetna roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele, kako su priopćene Komisiji. Detaljni opisi mjera navedeni su ispod tablice.

Država članica	Je li država članica donijela nacionalne propise kojima se uvode zahtjevi u pogledu dozvole pri primjeni članka 8. stavka 4.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	NE
ČEŠKA	NE
DANSKA	NE
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	NE
IRSKA	NE
GRČKA	NE

Država članica	Je li država članica donijela nacionalne propise kojima se uvode zahtjevi u pogledu dozvole pri primjeni članka 8. stavka 4.?
ŠPANJOLSKA	NE
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	DA
ITALIJA	DA
CIPAR	NE
LATVIJA	NE
LITVA	NE
LUKSEMBURG	NE
MAĐARSKA	NE
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	NE
AUSTRIJA	NE
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	NE
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	NE
FINSKA	NE
ŠVEDSKA	DA

6.1. **Švedska**

Za pružanje tehničke pomoći povezane s robom s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi potrebna je dozvola ako je nadležno tijelo obavijestilo pružatelja tehničke pomoći da predmetna roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Odjeljak 4.d stavak prvi Pravilnika o kontroli robe s dvojnom namjenom i tehničke pomoći (2000:1217)).

6.2. **Italija**

Za pružanje tehničke pomoći povezane s robom s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi potrebna je dozvola ako je nadležno tijelo obavijestilo pružatelja tehničke pomoći da predmetna roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članci 3. i 9. Zakonodavne uredbe br. 221 od 15. prosinca 2017., kako je izmijenjena Zakonom br. 103 od 10. kolovoza 2023.)

6.3. **Hrvatska**

Za pružanje tehničke pomoći povezane s robom s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi potrebna je dozvola ako je nadležno tijelo obavijestilo pružatelja tehničke pomoći da predmetna roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe.

(Članak 7. stavak 2. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom. NN 83/2023).

7. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 8. STAVKOM 5. UREDBE (TEHNIČKA POMOĆ)**

U skladu s člankom 8. stavkom 5. država članica može donijeti ili provoditi nacionalne propise kojima se uvodi zahtjev u pogledu dozvole za pružanje tehničke pomoći ako pružatelj tehničke pomoći koji namjerava pružati tehničku pomoć za robu s dvojnom namjenom ima razloga sumnjati da navedena roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele, kako su priopćene Komisiji. Detaljni opisi mjera navedeni su ispod tablice.

Država članica	Je li država članica donijela nacionalne propise kojima se uvode zahtjevi u pogledu dozvole pri primjeni članka 8. stavka 5.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	NE
ČEŠKA	NE
DANSKA	NE
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	NE
IRSKA	NE
GRČKA	NE
ŠPANJOLSKA	NE
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	DA
ITALIJA	DA
CIPAR	NE
LATVIJA	NE
LITVA	NE
LUKSEMBURG	NE
MAĐARSKA	NE
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	NE
AUSTRIJA	NE
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	NE
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	NE
FINSKA	NE
ŠVEDSKA	DA

7.1. **Švedska**

Ako pružatelj tehničke pomoći ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom za koju predlaže pružati tehničku pomoć jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, pružatelj tehničke pomoći dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Odjeljak 4.d stavak drugi Pravilnika o kontroli robe s dvojnom namjenom i tehničke pomoći (2000:1217)).

7.2. **Italija**

Ako pružatelj tehničke pomoći ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom za koju predlaže pružati tehničku pomoć jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, pružatelj tehničke pomoći dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Članci 3. i 9. Zakonodavne uredbe br. 221 od 15. prosinca 2017., kako je izmijenjena Zakonom br. 103 od 10. kolovoza 2023.)

7.3. **Hrvatska**

Ako pružatelj tehničke pomoći ima osnovu za sumnju da roba s dvojnom namjenom za koju predlaže pružati tehničku pomoć jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, pružatelj tehničke pomoći dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Članak 7. stavak 3. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom. NN 83/2023).

8. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 9. UREDBE (PROŠIRENJE KONTROLA NA ROBU KOJA NIJE NAVEDENA NA POPISU U SVRHU ZAŠTITE JAVNE SIGURNOSTI, UKLJUČUJUĆI SPREČAVANJE TERORISTIČKIH DJELA, ILI U POGLEDU LJUDSKIH PRAVA)**

Članak 9. stavak 4. Uredbe Komisiju obvezuje da objavi koje su mjere države članice poduzele kako bi u cilju zaštite javne sigurnosti, uključujući sprečavanje terorističkih djela, ili u pogledu ljudskih prava, zabranile izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. ili uvele zahtjev u pogledu dozvole za njega.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele, kako su priopćene Komisiji. Detaljni opisi mjera navedeni su ispod tablice.

Država članica	Jesu li uvedene dodatne kontrole robe koja nije navedena na popisu u svrhu zaštite javne sigurnosti, uključujući sprečavanje terorističkih djela, ili u pogledu ljudskih prava u skladu s člankom 9. stavkom 1.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	DA
ČEŠKA	DA
DANSKA	NE
NJEMAČKA	DA
ESTONIJA	DA
IRSKA	DA
GRČKA	NE
ŠPANJOLSKA	DA
FRANCUSKA	DA
HRVATSKA	NE
ITALIJA	DA
CIPAR	NE

Država članica	Jesu li uvedene dodatne kontrole robe koja nije navedena na popisu u svrhu zaštite javne sigurnosti, uključujući sprečavanje terorističkih djela, ili u pogledu ljudskih prava u skladu s člankom 9. stavkom 1.?
LATVIJA	DA
LITVA	DA
LUKSEMBURG	DA
MAĐARSKA	NE
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	DA
AUSTRIJA	DA
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	DA
SLOVENIJA	DA
SLOVAČKA	NE
FINSKA	NE
ŠVEDSKA	NE

8.1. **Bugarska**

Aktom Vijeća ministara za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može se uvesti dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti ili u pogledu ljudskih prava.

(Članak 34. stavak 1. podstavak 3. Zakona o kontroli izvoza obrambenih proizvoda te robe i tehnologija s dvojnom namjenom, Službeni list br. 26/29.3.2011.).

8.2. **Češka**

Uredbom Vlade za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može se uvesti dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti ili u pogledu ljudskih prava.

(Članak 3. stavak 1. točka (d) Zakona br. 594/2004 zb.).

8.3. **Njemačka**

a. *Odjeljak 8. stavak 1. točka 2. Pravilnika o vanjskoj trgovini i plaćanjima (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV) u vezi s dijelom I. odjeljkom B njemačkog popisa za kontrolu izvoza*

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može biti potrebna dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti i ljudskih prava.

(Odjeljak 8. stavak 1. točka 2. Pravilnika o vanjskoj trgovini i plaćanjima (*Aussenwirtschaftsverordnung – AWV*) u vezi s dijelom I. odjeljkom B njemačkog popisa za kontrolu izvoza.

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi potrebna je dozvola ako je roba navedena u dijelu I. odjeljku B njemačkog popisa za kontrolu izvoza.

(Članak 8. stavak 1. br. 2. Uredbe o vanjskoj trgovini i plaćanjima (*Aussenwirtschaftsverordnung* – AWV)).

Dio I. odjeljak B njemačkog popisa za kontrolu izvoza sadržava sljedeće stavke:

— **1E901** „Tehnologija” prema Napomeni o tehnologiji općenito, izuzev one na koju se odnose stavke 1E001 ili 1E101 Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, za „razvoj” ili „proizvodnju” polimetakrilimidnih pjena, ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u odjeljku A dijela 2. Priloga II. Uredbi (EU) 2021/821.

— **2B909** Strojevi za oblikovanje strujanjem i strojevi koji mogu oblikovati kombinacijom strujanja i vrtnje izuzev onih na koje se odnose stavke 2B009, 2B109 ili 2B209 u okviru Uredbe (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, a koji imaju sva obilježja navedena u nastavku, te komponente koje su posebno oblikovane za njih:

(a) koji, prema tehničkim specifikacijama proizvođača, mogu biti opremljeni jedinicama za numeričko upravljanje, upravljanje računalom ili upravljanje ponavljanjem; i

(b) koji imaju snagu valjka veću od 60 kN, ako je država nabave ili država odredišta Sirija.

— **2B952** Oprema koju se može upotrebljavati za rukovanje biološkim tvarima izuzev one na koju se odnosi stavka 2B352 u okviru Uredbe (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, ako je država nabave ili država odredišta Iran, Sjeverna Koreja ili Sirija:

(a) fermentatori koji bez širenja aerosola mogu uzgajati patogene „mikroorganizme” ili viruse ili mogu proizvoditi toksine i koji imaju ukupni kapacitet od 10 litara ili više;

(b) miješalice za fermentatore na koje se odnosi stavka 2B352.a u okviru Uredbe (EU) 2021/821 kako je izmijenjena.

Tehnička napomena:

Fermentatori uključuju bioreaktore, kemostate i sustave za neprekidni protok.

— **2B993** Oprema za polaganje metalnih prevlaka za neelektroničke podloge te komponente i dodaci posebno oblikovani za nju, ako je država nabave ili država odredišta Iran:

(a) proizvodna oprema za taloženje para kemikalija;

(b) proizvodna oprema za fizičko taloženje para elektronskim snopom;

(c) proizvodna oprema za taloženje s pomoću zagrijavanja indukcijom ili električnim otporom.

— **5A902** Nadzorni sustavi, oprema i komponente za IKT (informacijska i komunikacijska tehnologija) za javne mreže, koji nisu navedeni u stavci 5D001.e Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u Prilogu II. odjeljku A dijelu 2. Uredbe (EU) 2021/821, kako slijedi:

(a) centri za praćenje (objekti za praćenje izvršavanja zakonodavstva) za sustave za zakonito presretanje (primjerice u skladu s normama ETSI ES 201 158, ETSI ES 201 671 ili ekvivalentnim normama, specifikacijama ili standardima) te komponente oblikovane posebno za njih;

(b) sustavi ili uređaji za zadržavanje podataka o pozivima (na primjer, informacije povezane s presretanjem, u skladu s normom ETSI TS 102 656 ili ekvivalentnim normama, specifikacijama ili standardima) te komponente oblikovane posebno za njih.

Tehnička napomena:

Podaci o pozivima uključuju informacije o signalizaciji, podrijetlo i odredište (npr. telefonski brojevi, IP ili MAC adrese itd.), datum i vrijeme te zemljopisno podrijetlo komunikacije.

Napomena:

5A902 se ne odnosi na sustave ili uređaje koji su posebno izrađeni za bilo koju od sljedećih namjena:

(a) naplata;

(b) funkcije prikupljanja podataka u okviru elemenata mreže (npr. razmjena ili HLR);

(c) kvaliteta usluge mreže (Quality of Service – QoS) ili

(d) zadovoljstvo korisnika (kvaliteta iskustva (Quality of Experience – QoE));

(e) poslovanje u telekomunikacijskim društvima (pružatelji usluga).

— **5A911** Bazne stanice za digitalni „međumjesni radiosustav" ako je država nabave ili država odredišta Sudan ili Južni Sudan.

Tehnička napomena:

„Međumjesni radiosustav" omogućuje mobilnu radiokomunikaciju s mobilnim korisnicima kojima se dodjeljuju skupovi frekvencija za komunikaciju. Digitalni „međumjesni radiosustav" (npr. TETRA, zemaljski međumjesni radio) služi se digitalnom modulacijom.

— **5D902** „Softver", koji nije naveden u stavci 5D001.e Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u Prilogu II. odjeljku A dijelu 2. Uredbe (EU) 2021/821, kako slijedi:

(a) „softver" posebno oblikovan ili modificiran za „razvoj", „proizvodnju" ili „uporabu" postrojenja, funkcija ili parametara učinkovitosti na koje se odnosi stavka 5A902;

(b) „softver" posebno oblikovan ili modificiran za ostvarenje karakteristika, funkcija ili parametara učinkovitosti na koje se odnosi stavka 5A902.

— **5D911** „Softver" posebno oblikovan ili prilagođen za „uporabu" opreme na koju se odnosi stavka 5A911, ako je država nabave ili država odredišta Sudan ili Južni Sudan.

— **5E902** „Tehnologija" koja nije navedena u stavci 5E001.a Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, prema Napomeni o tehnologiji općenito za „razvoj", „proizvodnju" i „uporabu" postrojenja, funkcija ili značajki učinkovitosti na koju se odnosi stavka 5A902 ili „softver" na koji se odnosi stavka 5D902, ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u Prilogu II. odjeljku A dijelu 2. Uredbe (EU) 2021/821.

— **6A908** Radarski sustavi navigacije ili nadzora za kontrolu pomorskog i zračnog prometa na koje se ne odnose stavke 6A008 ili 6A108 u okviru Uredbe (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, te komponente posebno oblikovane za njih, ako je država nabave ili država odredišta Iran.

— **6D908** „Softver" posebno izrađen ili prilagođen za „razvoj", „proizvodnju" ili „uporabu" opreme na koju se odnosi stavka 6A908, ako je država nabave ili država odredišta Iran.

— **9A904** „Svemirska letjelica” i ostala oprema, kako slijedi:

(a) antene oblikovane za uporabu u vezi sa „svemirskim letjelicama” ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u dijelu 2. odjeljku A Priloga II. Uredbi (EU) 2021/821.

(b) „laserski” komunikacijski terminali (LCT, „laserske” podatkovne komunikacijske stanice), osim onih iz stavke 9A004 Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, za uporabu u vezi sa „svemirskim letjelicama”, ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u dijelu 2. odjeljku A Priloga II. Uredbi (EU) 2021/821.

Tehnička napomena:

9A904 uključuje robu koja se upotrebljavaju u sljedećim kontekstima sa „svemirskim letjelicama”, na tlu i na „svemirskim letjelicama”:

1. *uporaba kao teret za uzlaznu ili silaznu vezu;*

2. *komunikacija između „svemirske letjelice” ili*

3. *uporaba povezana s prijenosom telemetrijskih signala.*

— **9A991** Kopnena vozila koja nisu obuhvaćena dijelom I.A popisa za kontrolu izvoza, a to su sljedeća:

(a) prikolice s otvorenim sandukom i poluprikolice koje imaju nosivost veću od 25 000 kg i manju od 70 000 kg ili koje imaju jedno ili više vojnih obilježja i kojima se mogu prevoziti vozila na koja se odnosi stavka 0006 u dijelu I.A te vučna vozila kojima se mogu prevoziti ta vozila i koja imaju jedno ili više vojnih obilježja, ako je država nabave ili država odredišta Iran, Libija, Mjanmar, Sjeverna Koreja, Pakistan, Somalija ili Sirija;

Napomena:

Vučna vozila u smislu stavke 9A991a uključuju sva vozila koja u prvom redu služe za vuču.

(b) drugi kamioni i terenska vozila koja imaju jedno ili više vojnih obilježja, ako je država nabave ili država odredišta Iran, Libija, Mjanmar, Sjeverna Koreja, Somalija ili Sirija.

Napomena 1.:Vojna obilježja u smislu stavke 9A991 uključuju:

(a) mogućnost prelaženja vodenih površina dubine 1,2 m ili više;

(b) nosače za puške i ostalo oružje;

(c) nosače za kamuflažnu mrežu;

(d) okrugla krovna svjetla s pokrivalom koje se otvara klizno ili na šarke;

(e) vojni emajl;

(f) kuke za prikolice uz takozvanu NATO-ovu utičnicu.

Napomena 2.:9A991 ne odnosi se na kopnena vozila kad ih korisnici upotrebljavaju za osobnu uporabu.

— **9A992** Kamioni u nastavku:

(a) kamioni s pogonom na sve kotače i nosivošću većom od 1 000 kg, ako je država nabave ili država odredišta Sjeverna Koreja;

(b) kamioni s tri ili više osovina i najvećom dopuštenom bruto masom iznad 20 000 kg, ako je država nabave ili država odredišta Iran ili Sirija.

— **9A993** Helikopteri, helikopterski sustavi prijenosa snage, plinski turbinski motori i pomoćne pogonske jedinice za uporabu u helikopterima te komponente posebno oblikovane za njih, ako je država nabave ili država odredišta Kuba, Iran, Libija, Mjanmar, Sjeverna Koreja, Somalija ili Sirija.

— **9A994** Pogonske jedinice hlađene zrakom (aeromotori) s radnim obujmom većim ili jednakim 100 cm^3 i manjim ili jednakim 600 cm^3 koje se može upotrebljavati u bespilotnim „zračnim vozilima" te komponente posebno oblikovane za njih, ako je država nabave ili država odredišta Iran.

— **9D904** „Softver" posebno oblikovan ili preinačen za „razvoj", „proizvodnju" ili „uporabu" robe navedene u 9A904, ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u odjeljku A dijelu 2. Priloga II. Uredbi (EU) 2021/821.

— **9E904** „Tehnologija" prema Napomeni o tehnologiji općenito, izuzev one na koju se odnose stavke 5E001.b.2, 9E001 i 9E002 Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, za „razvoj", „proizvodnju" ili „uporabu" robe navedene u 9A904 ili „softvera" navedenog u 9D904, ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u odjeljku A dijelu 2. Priloga II. Uredbi (EU) 2021/821.

— **9E991** „Tehnologija" prema Napomeni o tehnologiji općenito za „razvoj" ili „proizvodnju" opreme na koju se odnosi stavka 9A993, ako je država nabave ili država odredišta Kuba, Iran, Libija, Mjanmar, Sjeverna Koreja ili Sirija.

— **9E992** „Tehnologija" prema Napomeni o tehnologiji općenito, izuzev one na koju se odnosi stavka 9E101.b u okviru Uredbe (EU) 2021/821 kako je izmijenjena, za „proizvodnju" „bespilotnih letjelica", ako se odredište nalazi izvan carinskog područja Europske unije i izvan područja navedenih u odjeljku A dijelu 2. Priloga II. Uredbi (EU) 2021/821.

b. *Članak 9. Uredbe o vanjskoj trgovini i plaćanjima (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV)*

Dozvola je potrebna za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. ako je BAFA obavijestila izvoznika da predmetna roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za izgradnju ili rad nuklearnog postrojenja u smislu kategorije 0 iz Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 ili za ugradnju u takvo postrojenje te ako je zemlja odredišta Alžir, Irak, Iran, Izrael, Jordan, Libija, Demokratska Narodna Republika Koreja, Pakistan ili Sirija. Ako izvoznik zna da je roba u cijelosti ili djelomično namijenjena za navedenu uporabu, o tome mora obavijestiti BAFA-u. BAFA će odlučiti je li za predmetni izvoz potrebna dozvola. Ovaj se odjeljak ne primjenjuje u području uređenom člancima 4. i 10. Uredbe (EU) 2021/821.

(Članak 9. Uredbe o vanjskoj trgovini i plaćanjima (*Aussenwirtschaftsverordnung* – AWV)).

c. *Članak 6. Uredbe o vanjskoj trgovini i plaćanjima (Aussenwirtschaftsgesetz – AWG)*

Prema članku 6. Zakona o vanjskoj trgovini i plaćanjima (*Aussenwirtschaftsgesetz* – AWG), poslovi, pravni poslovi i radnje mogu se ograničiti upravnim aktom ili se njime mogu propisati obveze djelovanja kako bi se u pojedinačnim slučajevima izbjegla opasnost koja ugrožava interese, na primjer bitne sigurnosne interese Savezne Republike Njemačke, mirni suživot nacija, vanjske odnose Savezne Republike Njemačke, javni red ili sigurnost Savezne Republike Njemačke.

8.4. **Estonija**

Odlukom Povjerenstva za stratešku robu za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može se uvesti dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti ili u pogledu ljudskih prava.

(Članak 2. stavak 11. i članak 6. stavak 2. Zakona o strateškoj robi).

8.5. **Irska**

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može biti potrebna dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti i ljudskih prava.

(Odjeljak 12. pododjeljak 2. Zakonskog instrumenta 443 iz 2009., Uredba o kontroli izvoza (roba s dvojnom namjenom) iz 2009., kako je izmijenjena).

8.6. **Francuska**

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može biti potrebna dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti i ljudskih prava. (Uredba br. 2010-292).

Uvedene su nacionalne kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom kako su određene sljedećim uredbama: Uredba ministra od 31. srpnja 2014. o izvozu određenih helikoptera i rezervnih dijelova za njih trećim zemljama (objavljena u francuskom Službenom listu od 8. kolovoza 2014.), Uredba ministra od 31. srpnja 2014. o izvozu suzavca i agensa za kontrolu nemira trećim zemljama (objavljena u francuskom Službenom listu od 8. kolovoza 2014.), i Ministarska odluka od 2. veljače 2024. o robi i tehnologijama povezanima s kvantnim računalima i njihovim razvojnim tehnologijama i opremom za projektiranje, razvoj, proizvodnju, ispitivanje i inspekciju naprednih elektroničkih komponenti (objavljena u francuskom Službenom listu od 10. veljače 2024.).

8.7. **Latvija**

Odbor za kontrolu strateške robe za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu u Prilogu I. Uredbi može uvesti dozvolu ili ga može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti ili u pogledu ljudskih prava.

Na snazi je nacionalni popis robe koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi.

— **10A901** Oružje koje ispaljuje streljivo s rubnim paljenjem (oružje s rubnim paljenjem), posebno oblikovane komponente i streljivo.

— **10A902** Oprema povezana sa zrakoplovima, rezervni dijelovi i komponente. Kontrola primjenjiva samo na zrakoplovnu opremu, rezervne dijelove i komponente koji se mogu upotrebljavati i za civilne i za vojne zrakoplove.

— **10A903** Zračne puške snage veće od 12 J.

— **10A906** Noćni optički nišani i komponente za njih.

— **10A907** Protupješačke mine.

— **10D901** Softver razvijen za obavještajne službe i posebno oblikovan za prikriveno izvlačenje, uništavanje ili mijenjanje informacija iz računala, mreža ili drugih informacijskih sustava.

— **10E902** Vojna pomoć i tehnička pomoć povezana s vojnom robom.

(Uredba br. 645 od 25. rujna 2007. – „Uredba o nacionalnom popisu strateške robe i usluga”, članak 3. stavak 1. Zakona o prometu strateškom robom od 21. lipnja 2007.).

8.8. **Luksemburg**

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može biti potrebna dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti i ljudskih prava.

Izvoznik koji zna ili sumnja da takav izvoz ili ti proizvodi utječu ili bi mogli utjecati na nacionalnu ili vanjsku sigurnost Velikog Vojvodstva Luksemburg ili na zaštitu ljudskih prava, o tome obavještava ministre vanjske trgovine i vanjskih poslova koji pak obavještavaju izvoznika ili njegova ovlaštenog predstavnika o tome je li potrebno podnijeti zahtjev za dozvolu.

(Zakon od 27. lipnja 2018., članak 45. stavak 2.).

8.9. **Nizozemska**

Ministar vanjskih poslova za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može uvesti dozvolu ili ga može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti, uključujući sprečavanje terorističkih djela, ili u pogledu ljudskih prava.

(Članak 4. Dekreta o strateškoj robi – *Besluit strategische goederen*).

Uvedene su nacionalne kontrole za izvoz robe za unutarnju represiju i brokerskih usluga u Siriju te za izvoz robe za unutarnju represiju u Egipat i Ukrajinu.

(Dekret o robi s dvojnom namjenom – *Regeling goederen voor tweeërlei gebruik*).

Uvedeni su zahtjevi u pogledu dozvole za izvoz 37 kemijskih tvari u Irak, bez obzira na to tko je primatelj ili krajnji korisnik.

(Dekret o robi s dvojnom namjenom za Irak – *Regeling goederen voor tweeërlei gebruik Irak*).

Zahtjevi u pogledu dozvole uvedeni su za izvoz napredne opreme za proizvodnju poluvodiča.

(Uredba o naprednoj opremi za proizvodnju poluvodiča – *Regeling geavanceerde productieapparatuur voor halfgeiders*).

8.10. Austrija

Za izvoz ili provoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može se uvesti dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti ili u pogledu ljudskih prava.

(Odjeljak 20. Zakona o vanjskoj trgovini iz 2011. (*Außenwirtschaftsgesetz* 2011, BGBl. I br. 26/2011)).

8.11. **Rumunjska**

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi, ali podliježe režimu za kontrolu izvoza u skladu s odredbama članka 9., potrebna je individualna izvozna dozvola.

(Izvadak iz članka 10. stavka 1. Uredbe Vlade 43/2022 o režimu kontrole za operacije koje se odnose na robu s dvojnom namjenom).

8.12. **Španjolska**

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi i koja je navedena u Prilogu III.4. i Prilogu III.5. Kraljevskog dekreta 679/2014 od 1. kolovoza 2014. propisana je dozvola.

(Članak 2. stavak 3. točka (a) Kraljevskog dekreta 679/2014 od 1. kolovoza 2014. o kontroli vanjske trgovine obrambenim materijalom, ostalim materijalom te robom i tehnologijama s dvojnom namjenom).

— 1C901 Amonijev nitrat (CAS 6484-52-2) za uporabu kao eksploziv s koncentracijom dušika 31,5 % ili većom.

Napomena 1.: Stavka 1C901 odnosi se na amonijev nitrat, tehnički amonijev nitrat, granulirani amonijev nitrat, porozni amonijev nitrat i bilo koji drugi oblik u kojem se može upotrebljavati kao kruti oksidant.

Napomena 2.: Stavkom 1C901 obuhvaćene su eksplozivne smjese amonijeva nitrata s ložívim uljima, emulzijama, hidrogelovima i eksplozivima otpornima na vodu.

Napomena 3.: Stavka 1C901 ne odnosi se na amonijev nitrat u gnojivu visoke gustoće i niske poroznosti.

Napomena 4.: Stavka 1C901 ne odnosi se na amonijev nitrat (UN 1942 i UN 2426) za proizvodnju eksploziva, kao ni na matrice emulzija, suspenzija i gelova na bazi amonijeva nitrata (UN 3375) koje se upotrebljavaju za proizvodnju eksploziva, što se uređuje Dodatnom tehničkom uputom br. 30 Uredbe o eksplozivima, odobrenom Kraljevskim dekretom 130/2017 od 24. veljače.

— 5A901 Radiofrekvencijski sustavi i oprema koji nisu navedeni u 5.A.1.f i 5.A.1.h, komponente i pribor, posebno oblikovani ili preinačeni za razvoj bilo koje od sljedećih funkcija:

1. preuzimanje nadzora i upravljanje bespilotnim zrakoplovima;

2. namjerno i selektivno ometanje, odbijanje, inhibiranje, degradiranje ili obmanjivanje radiofrekvencijskih signala za nadzor i upravljanje bespilotnim zrakoplovima;

3. uporaba posebnih značajki radiofrekvencijskog protokola koji upotrebljavaju bespilotni zrakoplovi radi ometanja njihova funkcioniranja.

VAŽNA NAPOMENA: Za sustave za ometanje signala GNSS-a vidjeti i Popis robe vojne namjene, kategorija 11.b.

— 5A902 Nadzorni sustavi, oprema i komponente za javne informacijske i komunikacijske mreže, koji nisu navedeni u stavci 5A001. Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021., oblikovani za bilo koju od sljedećih funkcija:

1. praćenje zakonitih aplikacija za presretanje (u skladu sa zakonskim zahtjevima za presretanje i telekomunikacijsku sigurnost za mrežne funkcije ETSI ES 201 158, sučeljem za primopredaju za zakonito presretanje telekomunikacijskog prometa ETSI ES 201 671 ili ekvivalentnim normama i specifikacijama) i za njih posebno izrađenih komponenata;

2. zadržavanje podataka iz poziva (u skladu sa zahtjevima za zakonito presretanje podataka koje provode tijela kaznenog progona za postupanje s podacima ETSI TS 102 656 ili jednakovrijednim normama i specifikacijama) i za njih posebno izrađene komponente.

Tehnička napomena:

Podaci o pozivima uključuju informacije o signalizaciji, podrijetlo i odredište (npr. telefonski brojevi, IP ili MAC adrese itd.), datum i vrijeme te zemljopisno podrijetlo komunikacije.

Napomena:

Stavka 5A902 ne odnosi se na sustave, opremu ili komponente koji su posebno oblikovani za bilo koju od sljedećih namjena:

(a) izdavanje računa;

(b) funkcije prikupljanja podataka unutar elemenata mreže;

(c) kvaliteta usluge mreže ili

(d) zadovoljstvo korisnika.

— 5D902 Softver koji nije naveden u stavci 5D001 Priloga I. Uredbi (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. posebno oblikovan ili preinačen za razvoj, proizvodnju, uporabu, funkcionalnu konfiguraciju i kontrolu učinkovitosti nadzornih sustava, opreme i komponenata navedenih u 5A902.

8.13. **Litva**

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može se uvesti dozvola ili ga može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti, uključujući sprečavanje terorističkih djela, ili u pogledu ljudskih prava.

(Zakon Republike Litve o kontroli strateške robe br. XIV-1738 od 22. prosinca 2022.).

Zabranjuje se izvoz niza proizvoda s dvojnom namjenom koji nisu uključeni u Prilog I. ako se izvoze preko državnih cestovnih graničnih prijelaza Republike Litve sa zemljama koje nisu članice EU-a.

(Rezolucija Vlade br. 512 od 28. lipnja 2023. o primjeni nacionalnih mjera kontrole u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća, kako je izmijenjena Rezolucijom br. 888 od 15. studenog 2023.).

Nacionalni popis kontrolirane robe s dvojnom namjenom:

Oznaka kombinirane nomenklature (KN)	Naziv:
3818	Kemijski elementi dopirani za uporabu u elektronici, u obliku diskova, pločica ili sličnih oblika; kemijski spojevi dopirani za uporabu u elektronici
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske ili srodnih industrija (uključujući one koji se sastoje od mješavine prirodnih proizvoda), nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
6909	Keramički proizvodi za laboratorijsku, kemijsku ili drugu tehničku uporabu; keramička korita, vjedra i slične posude vrsta koje se rabi u poljoprivredi; keramički lonci, ćupovi i slični proizvodi vrsta koje se rabi za transport ili pakiranje robe
8420 10 81	Strojevi za valjanje, vrste koja se upotrebljava isključivo ili uglavnom u proizvodnji supstrata tiskanih krugova ili tiskanih krugova
8421 21	Uređaji i aparati za filtriranje ili pročišćavanje tekućina, za filtriranje ili pročišćavanje vode
8421 39	Uređaji i aparati za filtriranje ili pročišćavanje plinova, isključujući filtre za usisni zrak za motore s unutarnjim izgaranjem i isključujući katalizatore i druge filtre čestica, neovisno o tome jesu li kombinirani ili ne, za pročišćavanje ili filtriranje ispušnih plinova iz motora s unutarnjim izgaranjem
8421 99	Dijelovi uređaja i aparata za filtriranje ili pročišćavanje tekućina ili plinova
8424 89 40	Mehanički uređaji za izbacivanje, štrcanje ili raspršivanje tekućina ili praha, vrste koja se upotrebljava isključivo ili uglavnom u proizvodnji tiskanih krugova ili sklopova tiskanih krugova
8456 11 10	Alatni strojevi za obradu svih vrsta materijala odvajanjem materijala, za obradu laserom, vrste koja se upotrebljava isključivo ili uglavnom u proizvodnji tiskanih krugova, sklopova tiskanih krugova, dijelova iz tarifnog broja 8517 ili dijelova strojeva za automatsku obradu podataka
8456 12 10	Alatni strojevi za obradu svih vrsta materijala odvajanjem materijala, za obradu svjetlosnim ili fotonskim snopom osim laserskog zračenja, vrste koja se upotrebljava isključivo ili uglavnom u proizvodnji tiskanih krugova, sklopova tiskanih krugova, dijelova iz tarifnog broja 8517 ili dijelova strojeva za automatsku obradu podataka
8457	Obradni centri, strojevi konstruirani od standardnih jedinica (s jednom stanicom) i transfer strojevi s više stanica, za obradu kovina
8458	Tokarilice (uključujući centre za tokarenje) za obradu kovina odvajanjem čestica
8459	Alatni strojevi (uključujući strojeve s radnim jedinicama na vodilicama) za obradu kovina odvajanjem čestica: za bušenje, razvrtanje, glodanje, urezivanje ili narezivanje navoja, osim tokarilica (uključujući centre za tokarenje) iz tarifnog broja 8458.

Oznaka kombinirane nomenklature (KN)	Naziv:
8466	Dijelovi i pribor pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom sa strojevima iz tarifnih brojeva 8456 do 8465, uključujući držače izradaka ili alata, samootvarajuće glave za narezivanje navoja, podione glave i druge posebne dodatne uređaje za strojeve; držači alata za sve vrste alata za rad u ruci:
8471	Strojevi za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, strojevi za bilježenje podataka u kodiranom obliku na nosače podataka i strojevi za obradu takvih podataka, nespomenuti na drugom mjestu
8473	Dijelovi i pribor (osim pokrova, kovčega za nošenje i slično) prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom sa strojevima iz tarifnih brojeva 8470 do 8472
8479 89 70	Automatizirani strojevi za montažu elektroničkih komponenti, vrste koja se upotrebljava isključivo ili uglavnom u proizvodnji sklopova tiskanih krugova
8481 10	Ventili za smanjenje pritiska
8481 30	Nepovratni ventili
8481 80	Slavine, ventili i slični uređaji za cjevovode, kotlove, spremnike, posude ili slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljane ventile; isključujući ventile za smanjenje pritiska, ventile za uljnohidraulične ili pneumatske prijenose, nepovratne ventile i sigurnosne ventile
8482	Kuglični ili valjni ležajevi
8485	Strojevi za aditivnu proizvodnju
8486	Strojevi i aparati vrsta koje se rabi isključivo ili uglavnom za proizvodnju poluvodičkih blokova ili pločica (wafera), poluvodičkih elemenata, elektroničkih integriranih krugova ili ravnih pokaznika; strojevi i aparati navedeni u napomeni 11 (C) uz poglavlje 84; dijelovi i pribor
8501	Električni motori i električni generatori (osim generatorskih agregata)
8504	Električni transformatori, statički pretvarači (npr. ispravljači) i indukcijske zavojnice
8505	Elektromagneti; trajni magneti i proizvodi predviđeni da postanu trajni magneti poslije magnetiziranja; stezne glave, stezne naprave i slični držači izradaka na osnovi elektromagneta ili trajnih magneta; elektromagnetne spojke, kvačila i kočnice; elektromagnetne glave za dizanje
8506 10	Primarne ćelije i primarne baterije s manganovim dioksidom
8506 50	Litijeve primarne ćelije i primarne baterije.
8507	Električni akumulatori, uključujući njihove separatore, neovisno jesu li pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika ili ne
8517	Telefonski aparati, uključujući pametne telefone i ostale telefone za mobilne radiotelefonske mreže ili druge bežične mreže; ostali aparati za slanje ili primanje glasa, slike ili drugih podataka, uključujući aparate za komunikaciju u žičnoj ili bežičnoj mreži (kao što je lokalna mreža ili mreža širokog dosega), osim predajnika ili prijamnika iz tarifnog broja 8443, 8525, 8527 ili 8528
8518 10	Mikrofoni i stalci za njih
8523 49	Optički mediji; ostalo
8523 80	Poluvodički mediji; ostalo.
8524	Moduli ravnih pokaznika, neovisno o tome sadrže li zaslone osjetljive na dodir ili ne

Oznaka kombinirane nomenklature (KN)	Naziv:
8525	Radijski ili televizijski odašiljači, neovisno imaju li ugrađen prijamnik ili aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere, digitalni fotoaparati i videokamere (kamkorderi)
8526	Radari, radionavigacijski uređaji i uređaji za radio-daljinsko upravljanje
8528	Monitori i projektori, bez ugrađenog televizijskog prijamnika; televizijski prijamnici, neovisno imaju li ugrađeni radijski prijamnik ili aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike ili ne
8532	Električni kondenzatori, stalni, promjenjivi ili podesivi (unaprijed podesivi)
8533	Električni otpornici (uključujući reostate i potenciometre), osim grijaćih otpornika
8534	Tiskani krugovi
8535	Električni aparati za uklapanje, isklapanje ili zaštitu električnih strujnih krugova ili za spajanje na ili u električnim strujnim krugovima (na primjer, sklopke, osigurači, odvodnici prenapona, ograničavači napona, prigušivači putujućih valova, utikači i ostale utične naprave, spojne kutije), za napone veće od 1 000 V
8536	Električni aparati za uklapanje, isklapanje ili zaštitu električnih strujnih krugova ili za spajanje na ili u električnim strujnim krugovima (na primjer, sklopke, releji, osigurači, prigušnice, utikači, utičnice, grla za žarulje, spojni ormarići), za napone ne veće od 1 000 V; konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili optičke kabele
8537	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, opremljeni s dva ili više aparata iz tarifnog broja 8535 ili 8536, za električno upravljanje ili distribuciju električne energije, uključujući one s ugrađenim instrumentima ili aparatima iz poglavlja 90, te aparati za numeričko upravljanje, osim komutacijskih aparata iz tarifnog broja 8517
8538	Dijelovi prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom s aparatima iz tarifnog broja 8535, 8536 ili 8537
8541	Poluvodički elementi (na primjer, diode, tranzistori, poluvodički pretvornici); fotoosjetljivi poluvodički elementi, uključujući fotonaponske ćelije, neovisno jesu li sastavljeni u module ili panele ili ne; svjetleće diode (LED), neovisno jesu li sastavljene s drugim svjetlećim diodama (LED) ili ne; montirani piezoelektrični kristali
8542	Elektronički integrirani krugovi
8543	Električni strojevi i aparati, s posebnim funkcijama, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u poglavlju 85
8544	Izolirana žica (uključujući emajliranu ili anodiziranu), kabeli (uključujući koaksijalne kabele) i ostali izolirani električni vodiči, neovisno jesu li opremljeni s konektorima ili ne; kabeli od optičkih vlakana, izrađeni od pojedinačno oplaštenih vlakana, neovisno sadrže li električne vodiče ili su opremljeni s konektorima ili ne
8546	Električni izolatori od bilo kojeg materijala
8548	Električni dijelovi strojeva ili uređaja nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u poglavlju 85
8704	Motorna vozila za prijevoz robe.
8906	Ostala plovila, uključujući ratne brodove i brodice za spašavanje osim čamaca na vesla

Oznaka kombinirane nomenklature (KN)	Naziv:
9001	Optička vlakna i snopovi optičkih vlakana; kabeli od optičkih vlakana, osim onih iz tarifnog broja 8544; listovi i ploče od polarizirajućeg materijala; leće (uključujući kontaktne leće), prizme, zrcala i ostali optički elementi, od bilo kojeg materijala, nemontirani, osim takvih optički neobrađenih staklenih elemenata
9002	Leće, prizme, zrcala i drugi optički elementi, od bilo kojeg materijala, montirani, koji predstavljaju dijelove ili pribor instrumenata ili aparata, osim takvih optičkih neobrađenih elemenata od stakla
9012	Mikroskopi, osim optičkih mikroskopa; difrakcijski aparati
9020	Dišni aparati, osim onih iz tarifnog broja 9019; plinske maske, osim zaštitnih maski koje nemaju mehaničkih dijelova niti izmjenjive filtre
9025 19	Termometri i pirometri, nekombinirani s drugim instrumentima, osim termometara punjenih tekućinom, za izravno očitavanje
9025 80	Barometri nekombinirani s drugim instrumentima, elektronički i ostali, razvrstani u tarifni broj 9025 80.
9027 20	Kromatografi i instrumenti za elektroforezu
9030	Osciloskopi, spektralni analizatori i ostali instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu električnih veličina, osim mjerila iz tarifnog broja 9028; instrumenti i aparati za mjerenje ili otkrivanje alfa-, beta-, gama-, rendgenskih, svemirskih ili drugih ionizirajućih zračenja
9031	Instrumenti, aparati i strojevi za mjerenje ili kontrolu, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u poglavlju 90; profil projektori
9032	Instrumenti i aparati za automatsku regulaciju ili upravljanje

8.14. **Slovenija**

Za izvoz ili provoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu I. Uredbi može se uvesti dozvola ili ga se može zabraniti u svrhu zaštite javne sigurnosti ili u pogledu ljudskih prava.

(Članak 4. stavak 3. Zakona o regulaciji kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom (*Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23*)).

8.15. **Italija**

Za izvoz robe s dvojnom namjenom koja nije navedena na popisu u Prilogu I. Uredbi potrebna je dozvola ako je njezino konačno odredište Republika Armenija, Islamska Republika Iran, Republika Kazahstan ili Republika Kirgistan, i ako je to sljedeća roba:

a) klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica s pravocrtnim ili rotacijskim kretanjem klipa, koji se mogu upotrebljavati u zrakoplovnom sektoru. „Zrakoplovni sektor" znači: zrakoplovi, bespilotne letjelice (takozvani UAV-ovi), helikopteri, žiroplani, hibridni zrakoplovi ili modeli na radijsko upravljanje;

b) dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom s motorima navedenima u točki a).

(Uredba od 10. srpnja 2023., Talijanska Opća serija SL-a br. 165, 17. srpnja 2023., str. 14.).

9. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 11. STAVKOM 5. UREDBE (PRIJENOSI UNUTAR ZAJEDNICE)**

U članku 11. stavku 5. navodi se da države članice koje su uvele zahtjev u pogledu dozvole za prijenos sa svojeg državnog područja u drugu državu članicu robe s dvojnom namjenom koja nije navedena u Prilogu IV. Uredbi (u Prilogu IV. navedena je roba na koju se ne primjenjuje sloboda kretanja na jedinstvenom tržištu) moraju o tome obavijestiti Komisiju, a ona te informacije mora objaviti u *Službenom listu Europske unije*.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele, kako su priopćene Komisiji. Detaljni opisi mjera navedeni su ispod tablice.

Država članica	Jesu li poduzete posebne mjere radi proširenja kontrola prijenosa unutar EU-a u skladu s člankom 11. stavkom 2.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	DA
ČEŠKA	DA
DANSKA	NE
NJEMAČKA	DA
ESTONIJA	DA
IRSKA	NE
GRČKA	DA
ŠPANJOLSKA	NE
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	DA
ITALIJA	NE
CIPAR	NE
LATVIJA	NE
LITVA	NE
LUKSEMBURG	DA
MAĐARSKA	DA
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	DA
AUSTRIJA	NE
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	NE
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	DA
FINSKA	NE
ŠVEDSKA	DA

9.1. **Bugarska**

Bugarska je proširila kontrole prijenosa unutar EU-a kako je utvrđeno člankom 11. stavkom 2. Uredbe te je uvela zahtjev za podnošenje dodatnih informacija nadležnim tijelima za određene prijenose unutar EU-a kako je utvrđeno člankom 11. stavkom 8. Uredbe.

(Članak 51. stavci 8. i 9. Zakona o kontroli izvoza obrambenih proizvoda te robe i tehnologija s dvojnom namjenom, Službeni list br. 26/29.3.2011., na snazi od 30.6.2012.).

9.2. **Češka**

Zakonom br. 594/2004 zb. proširuju se kontrole u pogledu prijenosa unutar EU-a iz Češke kako je utvrđeno člankom 11. stavkom 2. Uredbe.

9.3. **Njemačka**

Člankom 11. Uredbe o vanjskoj trgovini i plaćanjima (*Aussenwirtschaftsverordnung* – AWV) proširuju se kontrole u pogledu prijenosa unutar EU-a iz Njemačke kako je utvrđeno člankom 11. stavkom 2. Uredbe.

9.4. **Estonija**

Člankom 3. stavkom 6. Zakona o strateškoj robi proširuju se kontrole u pogledu prijenosa unutar EU-a kako je utvrđeno člankom 11. stavkom 2. Uredbe.

9.5. **Grčka**

Odjeljkom 3.4. Odluke ministra br. 121837/E3/21837 od 28. rujna 2009. proširuju se kontrole u pogledu prijenosa unutar EU-a iz Grčke kako je utvrđeno člankom 11. stavkom 2. Uredbe.

9.6. **Luksemburg**

Zahtjev u pogledu dozvole može se uvesti za prijenos robe s dvojnom namjenom, izuzev one navedene u Prilogu IV. Uredbi, s područja Velikog Vojvodstva Luksemburga u drugu državu članicu u slučajevima propisanima člankom 11. stavkom 2. Uredbe.

(Zakon o kontroli izvoza od 27. lipnja 2018., članak 44.).

9.7. **Mađarska**

Člankom 16. Uredbe Vlade br. 13 iz 2011. o „odobrenju vanjske trgovine robom s dvojnom namjenom" za robu s dvojnom namjenom koja je navedena na popisu uvodi se zahtjev u pogledu dozvole za prijenos unutar EU-a ako se primjenjuju uvjeti iz članka 11. stavka 2. Uredbe.

9.8. **Nizozemska**

Zahtjev u pogledu dozvole za prijenose unutar EU-a može se uvesti u pojedinačnim slučajevima za robu s dvojnom namjenom.

(Članak 4.a stavak 2. Dekreta o strateškoj robi – *Besluit strategische goederen*).

9.9. **Slovačka**

Člankom 23. stavkom 2. Zakona br. 39/2011 zb. proširene su kontrole u pogledu prijenosa unutar EU-a iz Slovačke Republike kako je utvrđeno člankom 11. stavkom 2. Uredbe.

9.10. **Švedska**

Zahtjev u pogledu dozvole za prijenose unutar EU-a može se uvesti u skladu s člankom 11. stavkom 2. Uredbe u pogledu robe s dvojnom namjenom ako je nadležno tijelo obavijestilo subjekta da su ispunjeni uvjeti iz članka 11. stavka 2. točaka (a) i (b).

Za robu s dvojnom namjenom navedenu u Prilogu I. Uredbi zahtjev u pogledu dozvole za prijenose unutar EU-a može se uvesti samo ako je nadležno tijelo obavijestilo subjekta da roba jest ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelomično, namijenjena za uporabe iz članka 4. stavka 1.

Ako subjekt zna da roba s dvojnom namjenom koja je navedena u Prilogu I. Uredbi i koju namjerava prenijeti u skladu s člankom 11. stavkom 2. jest ili bi mogla biti namijenjena za bilo koju od uporaba iz članka 4. stavka 1. Uredbe, dužan je o tome obavijestiti nadležno tijelo, koje može donijeti odluku o uvođenju zahtjeva u pogledu dozvole.

(Odjeljak 4.e Pravilnika o kontroli robe s dvojnom namjenom i tehničke pomoći (2000:1217)).

9.11. **Hrvatska**

Zahtjev u pogledu dozvole za prijenose unutar EU-a može se uvesti u pojedinačnim slučajevima za robu s dvojnom namjenom.

(Članak 4. stavak 2. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom, NN 83/2023).

10. INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 11. STAVKOM 8. UREDBE (PRIJENOSI UNUTAR ZAJEDNICE)

Člankom 11. stavkom 8. određuje se da države članice mogu zahtijevati da se, za prijenose s njihova područja u drugu državu članicu robe navedene u kategoriji 5., dijelu 2. Priloga I. koja nije navedena u Prilogu IV. Uredbi, dodatne informacije o toj robi pruže nadležnim tijelima navedene države članice.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele, kako su priopćene Komisiji. Detaljni opisi mjera navedeni su ispod tablice.

Država članica	Jesu li poduzete posebne mjere radi proširenja kontrola prijenosa unutar EU-a u skladu s člankom 11. stavkom 8.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	DA
ČEŠKA	NE
DANSKA	NE
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	NE
IRSKA	NE
GRČKA	NE
ŠPANJOLSKA	NE
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	NE
ITALIJA	NE
CIPAR	NE
LATVIJA	NE
LITVA	NE
LUKSEMBURG	DA
MAĐARSKA	NE
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	NE
AUSTRIJA	NE

Država članica	Jesu li poduzete posebne mjere radi proširenja kontrola prijenosa unutar EU-a u skladu s člankom 11. stavkom 8.?
POLJSKA	NE
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	NE
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	NE
FINSKA	NE
ŠVEDSKA	NE

10.1. **Bugarska**

Za prijenos robe s dvojnom namjenom navedene u kategoriji 5., dijelu 2. Priloga I. koja nije navedena u Prilogu IV. Uredbi, s područja Republike Bugarske na područje druge države članice, Međuministarski odbor može od osobe koja provodi prijenos zahtijevati dodatne informacije o robi.

(Članak 51. stavak 9. Zakona o kontroli izvoza obrambenih proizvoda te robe i tehnologija s dvojnom namjenom, Službeni list br. 26/29.3.2011., na snazi od 30.6.2012.).

10.2. **Luksemburg**

Za prijenos robe s dvojnom namjenom navedene u kategoriji 5., dijelu 2. Priloga I. koja nije navedena u Prilogu IV. Uredbi, s područja Velikog Vojvodstva Luksemburga na područje druge države članice, pružaju se sljedeće dodatne informacije u okviru zahtjeva za dozvolu:

1. navođenje trgovačke referentne oznake robe, njezina općenitog opisa i obilježja;
2. prikaz usluga kriptologije koje će se pružati;
3. prikaz primjene algoritama;
4. prikaz sigurnosnih normi i standarda;
5. prikaz vrste podataka na koje se odnosi usluga;
6. dokument s tehničkim specifikacijama robe (u 12 točaka).

(Uredba Velikog vojvode od 14. prosinca 2018., članak 10. stavak 1. podstavak 1. točka 2. i podstavak 2. točka 4. te Prilog 15.).

11. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 12. STAVKOM 6. TOČKOM (B) UREDBE (NACIONALNE OPĆE IZVOZNE DOZVOLE)**

Člankom 12. stavkom 6. točkom (b) Uredbe od Komisije se zahtijeva da objavi koje su mjere države članice poduzele u pogledu izdavanja ili izmjene nacionalnih općih izvoznih dozvola.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele, kako su priopćene Komisiji. Detaljni opisi mjera navedeni su ispod tablice.

Država članica	Je li vaša država članica izdala ili izmijenila neku nacionalnu opću izvoznu dozvolu u skladu s člankom 12. stavkom 6.?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	NE
ČEŠKA	NE
DANSKA	NE
NJEMAČKA	DA

Država članica	Je li vaša država članica izdala ili izmijenila neku nacionalnu opću izvoznu dozvolu u skladu s člankom 12. stavkom 6.?
ESTONIJA	NE
IRSKA	NE
GRČKA	DA
ŠPANJOLSKA	NE
FRANCUSKA	DA
HRVATSKA	DA (ali NIJE u upotrebi)
ITALIJA	DA
CIPAR	NE
LATVIJA	NE
LITVA	NE
LUKSEMBURG	NE
MAĐARSKA	NE
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	DA
AUSTRIJA	DA
POLJSKA	DA
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	NE
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	NE
FINSKA	DA (ali NIJE u upotrebi)
ŠVEDSKA	NE

11.1. **Njemačka**

U Njemačkoj je na snazi jedanaest nacionalnih općih izvoznih dozvola:

1.	Opća dozvola br. 12 za izvoz određene robe s dvojnom namjenom ispod određenog vrijednosnog praga;
2.	Opća dozvola br. 13 za izvoz određene robe s dvojnom namjenom u određenim okolnostima;
3.	Opća dozvola br. 14 za izmjenjivače topline, ventile i pumpe;
4	Opća dozvola br. 16 za izvoz telekomunikacijske robe i robe za sigurnost podataka;
5.	Opća dozvola br. 17 za izvoz pretvarača frekvencija.
6.	Opća dozvola br. 32 za izvoz određene robe s dvojnom namjenom u Ukrajinu (osim u područja koja nisu pod kontrolom ukrajinske vlade) za i. državne agencije, institucije i organizacije ukrajinske vlade, ii. određene humanitarne agencije, iii. određene predstavnike medija, humanitarne radnike, razvojne radnike i ustupljeno osoblje za te pojedince, isključivo za vlastitu uporabu.
7.	Opća dozvola br. 37 za izvoz određene robe s dvojnom namjenom na određena odredišta

8	Opća dozvola br. 38 za izvoz određenog softvera na određena odredišta
9	Opća dozvola br. 39 za prijenos unutar EU-a određene robe koja se kontrolira Prilogom IV. Uredbi (EU) 2021/821
10	Opća dozvola br. 40 za izvoz određenih kemikalija na određena odredišta
11	Opća dozvola br. 41 za izvoz rezervnih dijelova navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) 2021/821 pod određenim uvjetima

11.2. **Grčka**

Nacionalna opća izvozna dozvola primjenjuje se na izvoz određene robe s dvojnom namjenom u sljedeća odredišta: Argentina, Republika Koreja, Ruska Federacija, Ukrajina, Turska i Južna Afrika.

(Odluka ministra br. 125263/e3/25263/6-2-2007).

11.3. **Francuska**

U Francuskoj je na snazi osam nacionalnih općih izvoznih dozvola:

1.	Nacionalna opća izvozna dozvola za industrijsku robu kako je definirana u Uredbi od 18. srpnja 2002. o izvozu industrijske robe na koju se primjenjuje strateška kontrola u Europskoj zajednici [kako je objavljena u *Službenom listu Francuske Republike* br. 176 od 30. srpnja 2002. (tekst 11.) i kako je izmijenjena Uredbom od 21. lipnja 2004. o proširenju Europske unije kako je objavljena u *Službenom listu Francuske Republike* od 31. srpnja 2004. (tekst 5.)];
2.	Nacionalna opća izvozna dozvola za kemijske proizvode kako je definirana u Uredbi od 18. srpnja 2002. o izvozu kemijskih proizvoda s dvojnom namjenom [kako je objavljena u *Službenom listu Francuske Republike* br. 176 od 30. srpnja 2002. (tekst 12.) i kako je izmijenjena Uredbom od 21. lipnja 2004. o proširenju Europske unije kako je objavljena u *Službenom listu Francuske Republike* od 31. srpnja 2004. (tekst 6.)];
3.	Nacionalna opća izvozna dozvola za grafit kako je definirana Uredbom od 18. srpnja 2002. o izvozu grafita nuklearne kvalitete [kako je objavljena u *Službenom listu Francuske Republike* br. 176 od 30. srpnja 2002. (tekst 13.) i kako je izmijenjena Uredbom od 21. lipnja 2004. o proširenju Europske unije kako je objavljena u *Službenom listu Francuske Republike* od 31. srpnja 2004. (tekst 7.)];
4.	Nacionalna opća izvozna dozvola za biološke proizvode kako je definirana Uredbom od 14. svibnja 2007. i izmijenjena Uredbom od 18. ožujka 2010. o izvozu određenih genetskih elemenata i genetski modificiranih organizama [kako je objavljena u *Službenom listu Francuske Republike* od 20. ožujka 2010.];
5.	Nacionalna opća izvozna dozvola za određenu robu s dvojnom namjenom za francuske oružane snage u trećim zemljama (Uredba ministra od 31. srpnja 2014. objavljena u francuskom Službenom listu od 8. kolovoza 2014.);
6.	Nacionalna opća izvozna dozvola za izvoz ili prijenos unutar EU-a određene robe s dvojnom namjenom za izlaganje ili za sajmove (Uredba ministra od 31. srpnja 2014. objavljena u francuskom Službenom listu od 8. kolovoza 2014.);
7.	Nacionalna opća izvozna dozvola za izvoz robe s dvojnom namjenom za popravak civilnih letjelica, koja se naziva i nacionalna opća izvozna dozvola za „aeronautičku opremu" (Uredba ministra od 14. siječnja 2019., objavljena u *Službenom listu Francuske Republike* od 18. siječnja 2019. (tekst 19)).

8.	Nacionalna opća izvozna dozvola za izvoz robe s dvojnom namjenom male vrijednosti (Ministarska odluka od 25. lipnja 2021. objavljena u Službenom listu Francuske Republike od 25. srpnja 2021. – tekst 11.).

Određena roba na koju se odnose te dozvole navedena je u relevantnim uredbama.

11.4. **Hrvatska**

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova može u skladu s člankom 12. stavkom 6. Uredbe izdati nacionalnu opću izvoznu dozvolu za izvoz robe s dvojnom namjenom.

(Članak 11. stavak 4. Zakona o nadzoru robe s dvojnom namjenom, NN 83/2023).

11.5. **Italija**

Nacionalna opća izvozna dozvola primjenjuje se na izvoz određene robe s dvojnom namjenom u sljedeća odredišta: Antarktika (talijanske postaje), Argentina, Republika Koreja, Turska.

(Uredba od 4. kolovoza 2003. objavljena u Službenom listu br. 202 od 1. rujna 2003.).

11.6. **Nizozemska**

U Nizozemskoj su na snazi dvije nacionalne opće izvozne dozvole:

1.	Nacionalna opća izvozna dozvola primjenjuje se na izvoz određene robe s dvojnom namjenom u sva odredišta, izuzev sljedećih: — Australija, Kanada, Japan, Novi Zeland, Norveška, SAD, Švicarska (te su države već obuhvaćene dijelom 3. Priloga II. Uredbi); — Afganistan, Burma/Mjanmar, Irak, Iran, Libija, Libanon, Sjeverna Koreja, Pakistan, Sudan, Somalija i Sirija. (Nacionalna opća dozvola NL002 – *Nationale Algemene Uitvoervergunning* NL002)
2.	Nacionalna opća izvozna dozvola za izvoz robe za sigurnost informacija u sva odredišta, izuzev sljedećih: — države koje imaju embargo na oružje u skladu s člankom 2. stavkom 19. Uredbe; — Afganistan, Armenija, Azerbajdžan, Bahrein, Bangladeš, Burundi, Kina (uključujući Tajvan, Hong Kong i Makao), Kuba, Džibuti, Egipat, Ekvatorska Gvineja, Etiopija, Gambija, Gvineja, Gvineja-Bisau, Indija, Jemen, Kazahstan, Kuvajt, Laos, Ukrajina, Uzbekistan, Oman, Pakistan, Katar, Ruanda, Saudijska Arabija, Esvatini, Sirija, Tadžikistan, Tajland, Turska, Turkmenistan, Ujedinjeni Arapski Emirati, Vijetnam. (Nacionalna opća dozvola NL010 – *Nationale Uitvoervergunningen* NL 010 (*items voor informatiebeveiliging*))

11.7. **Austrija**

U Austriji su na snazi tri nacionalne opće izvozne dozvole:

1.	AT002 za izvoz određene robe s dvojnom namjenom ispod određenog vrijednosnog praga;
2.	AT003 za ventile i pumpe navedene u stavkama 2B350g i 2B350i za određena odredišta;
3.	AT004 za pretvarače frekvencija navedene u stavci 3A225 te povezani softver i tehnologiju.

Pojedinosti tih dozvola utvrđene su u odjeljcima od 3.a do 3.c Prvog pravilnika za vanjsku trgovinu, BGBl. II br. 343/2011 od 28. listopada 2011. kako je izmijenjen Pravilnikom BGBl. II br. 430/2015 od 17. prosinca 2015. Uvjeti za njihovu uporabu (registracija i zahtjevi u pogledu obavješćivanja) utvrđeni su u odjeljku 16. istog Pravilnika.

11.8. **Finska**

Ministarstvo vanjskih poslova može u skladu s člankom 12. stavkom 6. Uredbe izdati nacionalnu opću izvoznu dozvolu za izvoz robe s dvojnom namjenom u skladu s odjeljkom 3. stavkom 1. Zakona o robi s dvojnom namjenom br. 562/1996 (kako je izmijenjen).

11.9. **Poljska**

Nacionalna opća izvozna dozvola „ZG-PL-DU-1” primjenjuje se na izvoz u Ukrajinu robe s dvojnom namjenom navedene u stavki 9A012a1 u Prilogu I.

(Uredba ministra razvoja i tehnologije o nacionalnoj općoj izvoznoj dozvoli (Službeni list iz 2022., stavka 1567, kako je izmijenjena).

12. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 22. UREDBE (POSEBNO OVLAŠTENE CARINARNICE)**

Člankom 22. propisano je da države članice obavijeste Komisiju ako su iskoristile mogućnost da se carinske formalnosti za izvoz robe s dvojnom namjenom obavljaju samo u carinarnicama koje su za to ovlaštene.

U tablici u nastavku navedene su mjere koje su države članice poduzele, kako su priopćene Komisiji. Detaljni opisi mjera navedeni su ispod tablice.

Država članica	Jesu li u skladu s člankom 22. stavkom 1. ovlaštene posebne carinarnice u kojima se mogu obaviti carinske formalnosti za izvoz robe s dvojnom namjenom?
BELGIJA	NE
BUGARSKA	DA
ČEŠKA	NE
DANSKA	NE
NJEMAČKA	NE
ESTONIJA	DA
IRSKA	NE
GRČKA	NE
ŠPANJOLSKA	NE
FRANCUSKA	NE
HRVATSKA	NE
ITALIJA	NE
CIPAR	NE
LATVIJA	NE
LITVA	DA
LUKSEMBURG	NE
MAĐARSKA	NE
MALTA	NE
NIZOZEMSKA	NE
AUSTRIJA	NE
POLJSKA	DA

Država članica	Jesu li u skladu s člankom 22. stavkom 1. ovlaštene posebne carinarnice u kojima se mogu obaviti carinske formalnosti za izvoz robe s dvojnom namjenom?
PORTUGAL	NE
RUMUNJSKA	DA
SLOVENIJA	NE
SLOVAČKA	NE
FINSKA	NE
ŠVEDSKA	NE

12.1. **Bugarska**

Carinarnice Republike Bugarske za stratešku robu na njezinu državnom području odobrio je glavni direktor Carinske uprave na temelju Uredbe Ministarstva financija br. 55/32-11385 od 14. siječnja 2016. (Službeni list 9/2016). Popis carinarnica u Bugarskoj kroz koje roba i tehnologije s dvojnom namjenom mogu izaći iz carinskog područja EU-a ili ući u njega dostupan je na sljedećim internetskim stranicama:

http://www.mi.government.bg/en/themes/evropeisko-i-nacionalno-zakonodatelstvo-v-oblastta-na-eksportniya-kontrol-i-nerazprostranenieto-na-or-225-338.html

12.2. **Estonija**

Popis carinarnica u Estoniji kroz koje roba i tehnologije s dvojnom namjenom mogu izaći iz carinskog područja EU-a ili ući u njega dostupan je na sljedećim internetskim stranicama:

http://www.emta.ee/index.php?id=24795

12.3. **Litva**

Popis carinarnica u Litvi kroz koje roba i tehnologije s dvojnom namjenom mogu izaći iz carinskog područja EU-a ili ući u njega dostupan je na sljedećim internetskim stranicama:

https://www.lrmuitine.lt/web/guest/verslui/apribojimai/bendra#en

12.4. **Poljska**

Popis carinarnica u Poljskoj kroz koje roba i tehnologije s dvojnom namjenom mogu izaći iz carinskog područja EU-a ili ući u njega dostupan je na sljedećim internetskim stranicama: http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000136&min=1

12.5. **Rumunjska**

Popis carinarnica u Rumunjskoj kroz koje roba i tehnologije s dvojnom namjenom mogu izaći iz carinskog područja EU-a ili ući u njega dostupan je na sljedećim internetskim stranicama: https://www.customs.ro/agenti-economici/instruirea-operatorilor-economici/vamuirea-marfurilor/produse-strategice

13. **INFORMACIJE KOJE SU DOSTAVILE DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 23. STAVKOM 1. TOČKOM (A) UREDBE (NACIONALNA TIJELA OVLAŠTENA ZA: DODJELJIVANJE IZVOZNIH DOZVOLA ZA ROBU S DVOJNOM NAMJENOM, DODJELJIVANJE DOZVOLA NA TEMELJU UREDBE ZA PRUŽANJE BROKERSKIH USLUGA I TEHNIČKE POMOĆI, ZABRANU PROVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM KOJA NIJE IZ UNIJE NA TEMELJU UREDBE)**

Člankom 23. stavkom 1. točkom (a) Uredbe od Komisije se zahtijeva da objavi popis tijela ovlaštenih za:

— dodjeljivanje izvoznih dozvola za robu s dvojnom namjenom,

— dodjeljivanje dozvola na temelju Uredbe za pružanje brokerskih usluga i tehničke pomoći,

— zabranu provoza robe s dvojnom namjenom koja nije iz Unije na temelju Uredbe.

13.1. **Belgija**

Za regiju glavnoga grada Bruxellesa (mjesta s poštanskim brojevima od 1000 do 1299)

Service Public Régional de Bruxelles Brussels International -
Cellule licences - Cel vergunningen
g. Cataldo ALU
City-Center
Boulevard du Jardin Botanique 20
1035 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Tel. +32 28003727

Faks +32 28003824

E-adresa: calu@sprb.brussels

Internetske stranice: http://international.brussels/qui-sommes-nous/#permits-unit

Za regiju Valoniju (mjesta s poštanskim brojevima od 1300 do 1499 i od 4000 do 7999)

Service public de Wallonie
Direction Générale de l'Économie, de l'Emploi et de la Recherche
Direction des Licences d'Armes
g. Michel Moreels
Chaussée de Louvain 14
5000 Namur
BELGIQUE

Tel. +32 81649751

Faks +32 81649759/60

E-adresa: licences.dgo6@spw.wallonie.be

Internetske stranice: http://economie.wallonie.be/Licences_armes/Accueil.html

Za regiju Flandriju (mjesta s poštanskim brojevima od 1500 do 3999 i od 8000 do 9999)

Flemish Department of Foreign Affairs
Strategic Goods Control Unit
g. Michael Peeters
Havenlaan 88, bus 80
1000 Brussel
BELGIË

Tel. +32 499589934

E-adresa: csg@buza.vlaanderen

Internetske stranice: www.fdfa.be/csg

13.2. **Bugarska**

Interministerial Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction with the Minister for Economy
1000 Sofija
8 Slavyanska Str.
BUGARSKA

Tel. +359 29407771, +359 29407786

Faks +359 29880727

E-adresa: ivan.penchev@mi.government.bg i n.grahovska@mi.government.bg

Internetske stranice: www.exportcontrol.bg; http://www.mi.government.bg

13.3. **Češka**

Ministry of Industry and Trade Licensing Office
Na Františku 32
110 15 Prag 1
ČEŠKA REPUBLIKA

Tel. +420 224907638

Faks +420 224214558 ili +420 224221811

E-adresa: leitgeb@mpo.cz ili dual@mpo.cz

Internetske stranice: www.mpo.cz

13.4. **Danska**

Exportcontrols
Danish Business Authority
Langelinie Allé 17
2100 Kopenhagen
DANSKA

Tel. +45 35291000

Faks +45 35466632

E-adresa: eksportkontrol@erst.dk

Internetske stranice: na engleskom: www.exportcontrols.dk; na danskom: www.eksportkontrol.dk

13.5. **Njemačka**

Federal Office for Economic Affairs and Export Control *(Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle)*
Frankfurter Strasse 29-35
65760 Eschborn
NJEMAČKA

Tel. +49 6196908-0

Faks +49 6196908-1800

E-adresa: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de

Internetske stranice: http://www.bafa.de/Ausfuhr

13.6. **Estonija**

Strategic Goods Commission, Ministry of Foreign Affairs
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
ESTONIJA

Tel. +372 6377192

Faks +372 6377199

E-adresa: stratkom@vm.ee

Internetske stranice: na engleskom: http://www.vm.ee/?q=en/taxonomy/term/58;

na estonskom: http://www.vm.ee/?q=taxonomy/term/50

13.7. **Irska**

Trade Regulation and Investment Screening Unit
Department of Enterprise, Trade and Employment
Earlsfort Centre
Lower Hatch Street
Dublin 2
IRSKA

Osoba za kontakt: Yvonne Cassidy

Tel. +353 16312328,

E-adresa: exportcontrol@enterprise.gov.ie yvonne.cassidy@enterprise.gov.ie

Internetske stranice: https://enterprise.gov.ie/en/what-we-do/trade-investment/export-licences/

13.8. **Grčka**

Ministry of Foreign Affairs
General Secretariat of International Economic Relations and Openness
B6 Directorate for Multilateral Economic Relations and Trade Policy
Zalokosta str. 10
106 71 Atena
GRČKA

Tel. +30 2103682785, -2786, - 2762, -2758

E-adresa: db6@mfa.gr; db6.licences@mfa.gr

13.9. **Španjolska**

Glavno tajništvo za vanjsku trgovinu (Secretaría General de Comercio Exterior), Carinska uprava (Agencia Tributaria – Aduanas) i Ministarstvo vanjskih poslova (Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación) nadležna su tijela koja su ovlaštena za dodjeljivanje dozvola i zabranu provoza robe s dvojnom namjenom koja nije iz Zajednice.

Kontaktna točka u uredu za izdavanje dozvola: g. Ramón Muro Martínez. Zamjenik direktora.
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Paseo de la Castellana, 162, 7a
28046 Madrid
ŠPANJOLSKA

Tel. +34 913492587

Faks +34 913492470

E-adresa: rmuro@mincotur.es; sgdefensa.sscc@comercio.mineco.es

Internetske stranice: http://www.comercio.gob.es/es-ES/comercio-exterior/informacion-sectorial/material-de-defensa-y-de-doble-uso/Paginas/conceptos.aspx

13.10. **Francuska**

Ministère de l'Économie et des Finances
Direction Générale des Enterprises
Service des biens à double usage (SBDU)
67, rue Barbès – BP 80001
94201 Ivry-sur-Seine Cedex
FRANCUSKA

Tel. +33 179843419

E-adresa: doublusage@finances.gouv.fr

Internetske stranice: https://www.entreprises.gouv.fr/biens-double-usage

13.11. **Hrvatska**

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
Uprava za gospodarske poslove i razvojnu suradnju
Služba za izvoznu kontrolu
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
10000 Zagreb
HRVATSKA

Tel. +385 14598123, +385 14598122

Faks +385 14597788

E-adresa: kontrola.izvoza@mvep.hr

Internetske stranice: https://mvep.gov.hr/o-hrvatskom-izvozu/kontrola-izvoza/export-control/245193

13.12. **Italija**

Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation
National Authority – UAMA (Unit for the Authorizations of Armament Materials)
1 Piazzale della Farnesina
00135 Rim
ITALIJA

Tel. +39 0636912853

E-adresa: uama.dualuse@esteri.it; uama.dualuse@cert.esteri.it; giovanni.brignone@esteri.it

Internet: https://www.esteri.it/mae/it/ministero/struttura/uama/legislazione.html

13.13. **Cipar**

Ministry of Energy, Commerce and Industry
6, Andrea Araouzou
1421 Nikozija
CIPAR

Tel. +357 22867100, 22867197

Faks +357 22375120, 22375443

E-adresa: pevgeniou@meci.gov.cy

Internetske stranice: http://www.meci.gov.cy/MECI/trade/ts.nsf

13.14. **Latvija**

Control Committee for Strategic Goods
Predsjednik odbora: g. Andris Pelšs
Izvršni tajnik: g. Nauris Rumpe
Ministry of Foreign Affairs
3, K. Valdemara street
Riga, LV-1395
LATVIJA

Tel. +371 67016426

E-adresa: nauris.rumpe@mfa.gov.lv

Internetske stranice: https://www.mfa.gov.lv/tautiesiem-arzemes/aktualitates-tautiesiem/20440-strategiskas-nozimes-precu-kontrole?lang=lv-LV

13.15. **Litva**

Tijelo ovlašteno za dodjeljivanje izvoznih dozvola za robu s dvojnom namjenom i tijela ovlaštena za dodjeljivanje dozvola za pružanje brokerskih usluga, tehničke pomoći i provoza:

Ministry of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania
Gedimino ave. 38
LT-01104 Vilnius
LITVA

Podaci za kontakt:

Strategic Goods and Sanctions Policy Directorate

Tel. +370 65906035, +370 65915769

E-adresa: vienaslangelis@eimin.lt

Internetske stranice: http://eimin.lrv.lt/lt/veiklos-sritys/eksportas/strateginiu-prekiu-kontrole

Tijelo ovlašteno za zabranu provoza robe s dvojnom namjenom koja nije iz Zajednice:

Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania
A. Jaksto str. 1/25
LT-01105 Vilnius
LITVA

Podaci za kontakt:

Customs Criminal Service

Tel. +370 52616960

E-adresa: budetmd@lrmuitine.lt

13.16. **Luksemburg**

1. Ministar vanjske trgovine

2. Ministar vanjskih poslova

Poštanska adresa

Ministère de l'Economie
Office du contrôle des exportations, importations et du transit (OCEIT)
19-21 Boulevard Royal
L-2449 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 226162

E-adresa: oceit@eco.etat.lu

13.17. **Mađarska**

Government Office of the Capital City Budapest
Department of Trade, Defence Industry, Export Control and Precious Metal Assay
Export Control Unit
Németvölgyi út 37-39.
1124 Budimpešta
MAĐARSKA

Tel. +36 14585577

Faks +36 14585869

E-adresa: exportcontrol@bfkh.gov.hu

Internetske stranice: http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos_felhasznalasu

13.18. **Malta**

Commerce Department
g. Brian Montebello
Trade Services
MALTA

Tel. +356 25690214

Faks +356 21240516

E-adresa: brian.montebello@gov.mt

Internetske stranice: https://commerce.gov.mt/en/Trade_Services/Imports%20and%20Exports/Pages/DUAL%20USE/DUAL-USE-TRADE-CONTROLS.aspx

13.19. **Nizozemska**

Ministry for Foreign Affairs
Directorate-General for International Relations
Department for Trade Policy and Economic Governance
PO Box 20061
2500 EB Den Haag
NIZOZEMSKA

Tel. +31 703485954

Dutch Customs/Central Office for Import and Export
PO Box 30003
9700 RD Groningen
NIZOZEMSKA

Tel. +31 881512400

Faks +31 881513182

E-adresa: DRN-CDIU.groningen@belastingdienst.nl

Internetske stranice: www.rijksoverheid.nl/exportcontrole

13.20. **Austrija**

Federal Ministry of Labour and Economy
Department for Export Controls
Stubenring 1
1010 Beč
AUSTRIJA

Tel. +43 171100802335

Faks +43 171100808366

E-adresa: exportkontrolle@bmaw.gv.at

Internetske stranice: https://www.bmaw.gv.at/Themen/Exportkontrolle

13.21. **Poljska**

Ministry of Entrepreneurship and Technology
Department for Trade in Strategic Goods and Technical Safety
Pl. Trzech Krzyzy 3/5
00-507 Varšava
POLJSKA

Tel. +48 222629665

Faks +48 222629140

E-adresa: SekretariatDOT@mpit.gov.pl

Internetske stranice: https://www.gov.pl/web/przedsiebiorczosc-technologia/zezwolenia-na-obrot-produktami-podwojnego-zastosowania

13.22. **Portugal**

Autoridade Tributária e Aduaneira
Customs and Taxes Authority
Rua da Alfândega, 5
1049-006 Lisabon
PORTUGAL

Direktorica: Luísa Nobre; Službenica za dozvole: Maria Oliveira

Tel. +351 218813843

Faks +351 218813986

E-adresa: dsl@at.gov.pt

Internetske stranice: http://www.dgaiec.min-financas.pt/pt/licenciamento/bens_tecnologias_duplo_uso/bens_tecnologias_duplo_uso.htm

13.23. **Rumunjska**

Ministry of Foreign Affairs
Department for Export Controls — ANCEX
Str. Polonă nr. 8, sector 1
010501, Bukurešt
RUMUNJSKA

Tel. +40 374306905, +40 374306935, +40 374306950

E-adresa: dancex@mae.ro Internet: www.ancex.ro

13.24. **Slovenija**

Ministry of Economic, Tourism and Sport
Kotnikova ulica 5
SI-1000 Ljubljana
SLOVENIJA

Tel. +386 14003564

Faks +386 14003588

E-adresa: gp.mgts@gov.si

Internetske stranice: https://www.gov.si/teme/nadzor-strateske-trgovine/

13.25. **Slovačka**

Za potrebe članka 9. stavka 6. točke (a) i članka 10. stavka 4. Uredbe:

Ministry of Economy of the Slovak Republic
Department of Trade Measures
Mlynské nivy 44/a
827 15 Bratislava 212
SLOVAČKA

Tel. +421 248544059

Faks +421 243423915

E-adresa: Monika.Maruniakova@mhsr.sk

Internetske stranice: www.economy.gov.sk

Za potrebe članka 9. stavka 6. točke (b) Uredbe:

Criminal Office of the Financial Administration
Department of Drugs and Hazardous materials
Coordination Unit
Bajkalská 24
824 97 Bratislava
SLOVAČKA

Tel. +421 258251221

E-adresa: Jozef.Pullmann@financnasprava.sk

13.26. **Finska**

Ministry for Foreign Affairs of Finland
Export Control Unit
Merikasarminkatu 5F
FI - 00160 HELSINKI

Poštanska adresa:

PO Box 176
FI-00023 GOVERNMENT
FINSKA

Tel. +358 295350000

E-adresa: KPO-40@gov.fi

Internetske stranice: http://formin.finland.fi/vientivalvonta

13.27. **Švedska**

1. Inspectorate of Strategic Products (ISP) Inspektionen för strategiska produkter

Adresa za posjetitelje: Vretenvägen 13B, Solna
Poštanska adresa: Box 6086
SE-171 06 Solna
ŠVEDSKA

Tel. +46 84063100

Faks +46 84203100

E-adresa: registrator@isp.se.

Internetske stranice: http://www.isp.se/

ISP je ovlašten za dodjeljivanje dozvola u svim slučajevima osim u onima iz točke 2. u nastavku.

2. Švedsko tijelo za sigurnost zračenja (*Strålsäkerhetsmyndigheten*), Odjel za neširenje i sigurnost nuklearnog oružja

Solna strandväg 96
SE-171 16 Stockholm
ŠVEDSKA

Tel. +46 87994000

Faks +46 87994010

E-adresa: registrator@ssm.se

Internetske stranice: http://www.ssm.se

Švedsko tijelo za sigurnost zračenja (*Strålsäkerhetsmyndigheten*) ovlašteno je za dodjeljivanje dozvola za provoz ili zabranu provoza proizvoda kategorije 0 iz Priloga 1. Uredbi.